



## Ciudad de Bellingham

### Acta de la reunión del Consejo asesor de inmigración

20 de abril de 2021, 6:30 p.m.

---

#### **Apertura de la sesión**

La reunión se dio por iniciada a las 6:30 p. m

#### **Miembros del Consejo**

*Presentes:*

Ada Rumford

Bridget Reeves

Australia Tobon

Danielle Siedlecki

Holly Pai

John Baker

Liz Darrow

Monika Cassidy

Maria Isabel Cortes-Zamora

Marciano Sanchez Lopez (alterno)

Ramon Barba Torres

*Ausentes:*

Jahn Zuniga Escobar

Katie Winkleman

*Enlace con el ayuntamiento:* concejal Hannah Stone

*Interpretación al español:* Marcela Rey

*Personal del ayuntamiento:* Nalini Margaitis, City Council Legislative Assistant

**Se cuenta con una grabación de audio y video de esta reunión. Las horas entre corchetes [] indican la hora de inicio de cada sección en la grabación. Consulte <https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials> para escuchar la grabación.**

#### **Bienvenida y asuntos del consejo [00:38]**

- Nalini Margaitis dio la bienvenida al grupo.
- Nalini Margaitis actuó como facilitadora en esta reunion.
- El acta de la reunión del 16 de marzo de 2021 se aprobó tal como está escrita.

### **Anuncio sobre los nuevos miembros del Consejo y sustitutos [3:52]**

- Holly Pai [4:35]  
Abogado de inmigración durante 5,5 años, estudió en WWU, ejerció la abogacía en Nueva York hasta 2016
- John Baker [6:16]  
Desde California, trabajó en México con refugios para refugiados (alfabetización y preparación para el asilo) y pronto será enviado a Texas para trabajar con niños desplazados.
- Australia Tobon [8:14]  
Residente de Bellingham, apoyando los esfuerzos de organización comunitaria con C2C, así como un papel en BTC, apoyando a inmigrantes, refugiados y trabajadores agrícolas.
- Marciano Sanchez Lopez, alterno [10:05]  
Proviene de un entorno de trabajador agrícola en el condado de Whatcom y organizador sindical de Familias Unidas por La Justicia (~ 500 trabajadores agrícolas indígenas, 80% hablantes de mixteco)

### **Informes de miembros de la comunidad afectados [13:45].**

- Hannah Stone aclaró que este tiempo está reservado y separado y aparte de los comentarios del público en general para aquellos miembros de la comunidad cuyas voces no siempre son elevadas tienen la oportunidad de hablar
- Liz Darrow agregó que a medida que la membresía de la junta se vuelva más equitativa y diversa, esta separación entre los miembros afectados y los comentarios del público en general se reducirá.

### **Informes de subcomités [18:36]**

- Centro de Información de Inmigración (Danielle Siedlecki) [19:10]
- Lectura de la ordenanza [19:58-28:22] & pantalla compartida de organizaciones interesadas [28:34]
- Liz Darrow le recordó a la Junta que este es un borrador y agradecería los comentarios de la Junta.
- Ada Rumford tenía una pregunta sobre la sección del informe de empleo (cuántos empleadores hay en Bellingham), ¿se centra en los contratistas independientes? Preocupación de que es un sector para trabajadores que no tiene buenas vías, debería ser una vía para aquellos que no están representados.
- Liz Darrow respondió indicando que la sección estaba en su lugar por solicitud de un trabajador indocumentado - insta a la Junta que debe haber apoyo laboral con respecto al Centro. Los inmigrantes y refugiados sufren agravios en el lugar de trabajo y no tienen dónde colocarlos: los problemas laborales son problemas de inmigrantes. Más tarde, Liz Darrow agregó que es difícil capturar la cantidad de residentes indocumentados debido a la naturaleza de que son indocumentados.
- Australia Tobon aclaró que no son solo los contratistas independientes, sino cualquier inmigrante el que tiene problemas para resolver las cosas con su empleador (por

ejemplo: el trabajador de Nooksack Casino, tuvo dificultades para comunicarse con su supervisor debido a su capacidad limitada de dominio del inglés; trabajo en Bellingham relacionado con la limpieza de la casa, sin contrato formal o sin contrato), muchos de esos lugares no tienen representación de un sindicato, y el Centro de resolución de disputas de Whatcom no es bueno para problemas laborales (falta de confianza, procesos desconocidos para muchos, no entienden el concepto de mediación porque no son expertos en trabajo). El Centro de Disputas requiere defensores de la mediación y eso no funciona para los inmigrantes. Hay trabajadores que están representados por empresas importantes y no se sienten apoyados en el trabajo (para todos los trabajadores) y brindan una vía de apoyo que la mediación sindical no puede ayudar. Idealmente, el Centro debería ser un lugar para inmigrantes por inmigrantes. Más tarde, Australia mencionó que estas comunidades de inmigrantes que informan sobre algo que no vemos, crean una imagen de lo que realmente está sucediendo en la ciudad de Bellingham. Es un camino democrático para que participen activamente aunque no puedan votar, esto es compromiso cívico. Más tarde, Australia Tobon indicó que la Oficina del Censo de los EE. UU. Realiza un seguimiento de los siguientes datos: lugar de nacimiento, ciudadanía, año de entrada a los EE. UU.

- Hannah Stone le gustaría recibir más comentarios sobre el Centro de resolución de disputas Whatcom a medida que la ciudad continúa desarrollando asociaciones (sería bueno saber qué beneficia a la comunidad y qué no). En la ordenanza "Servicios bilingües" - esperamos expandir para proporcionar idiomas adicionales (por ejemplo, Distrito escolar con 46 idiomas - agregue una cláusula adicional mientras que aborda el hecho de que hay 46 idiomas representados). Más tarde, durante la discusión sobre inmigrante no ciudadano, Hannah Stone explicó que esto podría incluir ciudadanos naturalizados, beneficiarios de DACA y otros grupos de inmigrantes que han recibido la ciudadanía. Duda en separar a las personas, porque podría volverse menos inclusivo.
- Holly Pai: Para aclarar, ¿se trata de una asociación para fomentar la mediación en determinados temas? Y una pregunta sobre la inclusión de "negocios propiedad de minorías" (diferenciación entre inmigrantes y minorías).
- Danielle Siedlecki: Es necesario que haya un lugar seguro para que los inmigrantes y refugiados puedan realizar ese informe.
- Bridget Reeves: ¿Necesitamos especificar una categoría específica de inmigrante en esas líneas? (el segundo Considerando) ¿Existen diferentes protecciones que esos grupos necesitan? Si el Centro es para todos y cada uno de los inmigrantes, entonces la ordenanza debe incluir a todos. En apoyo de la ordenanza después de leerla, porque es muy útil tener algo como esto localmente. La Misión estaría dispuesta a ser incluida en la lista de apoyo: investigando, pasando el personal, haciendo correr la voz sobre las opciones de refugio.
- Nalini Margaitis le preguntó a Danielle Siedlecki qué necesita de la Junta o del personal en el futuro, y Danielle Siedlecki respondió que actualizará el borrador con los cambios discutidos y que sería bueno enviarlo entre reuniones, para que esté listo para enviar en la siguiente reunión. Liz Darrow estuvo de acuerdo e informó a los nuevos miembros que hay espacio en este subcomité, ya que actualmente solo hay dos miembros. Nalini recordó a los nuevos miembros que completen su capacitación OPMA una vez que la

información se distribuya por correo electrónico.

**Debate en relación con la carta del Consejo asesor de inmigración (IAB) dirigida al Ayuntamiento / Alcalde respecto a la presencia de la Patrulla Fronteriza en la limpieza del campamento el 28 de enero. [1:2:43]**

- Una discusión dirigida por Bridget Reeves relacionada con los comentarios recibidos de los miembros de la Junta para incluir actualizaciones y cambios a la carta. Son los siguientes:
  - Primer párrafo: cambie "proteger" por "salvaguardar"
  - Parte superior de la página 3: "considerar" para "solicitar" y "reconstruir" para "construir"
  - Se eliminaron las citas de la "información material" y la "evidencia".
  - Se eliminó la declaración n. ° 3 por completo (se designa un enlace entre la CBP ed IAB)
  - Último párrafo: eliminado "dispuesto a colaborar con BPD u otro departamento de COB"
- Preguntas y discusiones incluidas: Australia Tobon preguntó si el grupo se había reunido con el Jefe de la Patrulla Fronteriza. Bridget Reeves respondió que no se han reunido directamente con el Jefe de Patrulla y específicamente no han tenido estos miembros en las reuniones de la Junta.
- Bridget Reeves también agregó que esto fue una de las razones detrás de sugerir un puesto de enlace en la carta y mencionó un momento en que la Ciudad y CBP desarrollaron una ordenanza que violaba las prácticas de trabajo social y HIPPA. (Un consenso se produjo solo después de que todas las partes interesadas se sentaron a discutir el tema en profundidad, que resultó en una ordenanza con los cambios necesarios que no violaban las leyes).
- Australia Tobón estuvo de acuerdo en que cualquier participación con la CBP obstaculizaría el trabajo de este grupo. Tobón instó a colaborar con este organizado y recomienda que la Junta realice un viaje de campo a CBP.
- Liz Darrow agradeció a Bridget Reeves por eliminar el artículo número tres. Darrow no estuvo de acuerdo con que las personas sin hogar hayan sido tratadas con dignidad por la comunidad. Con respecto al número 2: hay una ley estatal que prohíbe asociarse con CBP con BPD. En su lugar, debería decir, "crear un procedimiento o política para cumplir con la Ley Keep WA Working Act, que prohíbe la asociación entre CBP y BPD". Aumentar la seguridad de la comunidad trazando siempre esa línea entre la aplicación de la ley local y la aplicación de la ley federal y no deben trabajar juntos es el objetivo de esta Junta.
- Bridget Reeves propuso reunirse dos veces al mes a partir de junio.
- Hannah Stone: La Ciudad está explorando opciones que maximizarán el tiempo durante estas reuniones (traducciones simultáneas, etc.) y alienta el trabajo de los comités individuales.
- Liz Darrow propuso que la Junta Directiva vote para aprobar en espera del último cambio para presentar la carta al Consejo antes de la reunión del 10 de mayo de 2021.

Darrow también publicó un enlace a todos los panelistas a un sitio web que muestra un cronograma mediante el cual se aceptaron los comentarios del público al Gobernador en relación con la Ley Keep WA Working (el año pasado). El BPD tiene una política de inmigración que se viola casi todos los meses. Australia Tobon agrees that it is important to have this acknowledged at a City level.

- Bridget Reeves releyó la segunda solicitud: cree y publique un procedimiento o política que se alinee con la Ley Keep Washington Working que traza una línea entre las fuerzas del orden locales y las agencias federales, como CBP.
- Liz Darrow solicitó que se indicara "una política y un procedimiento"
- Ada Rumford sugirió eliminar las mayúsculas de la aplicación de la ley
- Monika Cassidy (a través del chat) expresó su acuerdo y le gustaría enviar esta carta lo antes posible.
- Liz Darrow propuso que envíen esta carta al Concejo Municipal lo antes posible, Australia Tobon 2nd - aprobada por unanimidad.
- Hannah Stone presentará esta carta durante Asuntos Antiguos y Nuevos durante la próxima reunión programada del Concejo Municipal.

#### **Revisión y debate de la información de contacto de organismos federales [1:36:40]**

- Liz Darrow declaró que hubo dos meses consecutivos en los que hubo una participación de violencia doméstica desde la CBP hasta el despacho y una solicitud de interpretación del idioma de la CBP hasta el despacho. Haga un seguimiento junto con la excursión y vuelva a ponerse en contacto con WhatComm para informarles que esto debe terminar. 11 de marzo (penúltimo) "CBP ha llamado al Departamento de Policía de Blaine para reportar una conducción con una licencia suspendida" - hay dos problemas: WhatComm es financiado por la Ciudad y el fiscal ha sido muy elocuente sobre no procesar delitos menores. El resultado es mucho más perjudicial para un no ciudadano de lo que sería para un ciudadano. Además, existe evidencia de que el perfil racial es una de las principales formas de identificar a las personas en la comunidad. El jefe de policía interino ha dejado constancia de que "una persona con el parabrisas agrietado probablemente esté conduciendo con la licencia suspendida", por lo que ha resultado en un perfil de pobreza. Estas son las historias más profundas de la vida de las personas: ¿dónde han terminado estos seres humanos?
- Hannah Stone: El Consejo está estudiando la posibilidad de abordar las paradas de tráfico con pretexto. Con respecto a la recopilación de datos y la necesidad de más información, esto debería discutirse en grupo.
- Nalini Margaitis se puso en contacto con los municipios vecinos con respecto a los datos de contactos federales.
- Australia Tobon enfatizó la importancia de mantener contacto con los municipios vecinos y mencionó un incidente en el que miembros de la comunidad indocumentados fueron seguidos por la Policía antes de que encendieran sus luces y se detuvieran por una infracción de DUI. Debido a la barrera del idioma, son un objetivo para los ingresos de inmigración (trabajando con Public Defender). El miembro de la comunidad dijo que los detuvieron debido a la apariencia del automóvil y que no

podieron comunicarse correctamente con los funcionarios. Por ello, es importante que el grupo se convierta en expertos en la materia sobre las prácticas de los municipios locales.

- Liz Darrow sugirió tener un subcomité de divulgación pública para dar seguimiento a los elementos de los datos de contactos federales. Hannah Stone dijo que sería apropiado que un grupo pequeño (no más de 4) se reuniera por separado sobre este tema e informara al grupo durante la siguiente reunión.

#### **Asuntos nuevos y anteriores [1:53:37]**

- Nalini Margaitis sugirió que el grupo cree una declaración de misión y visión y una sección "Acerca de mí" en el sitio web de IAB (para cada miembro de la Junta)

#### **Comentarios del público [1:58:00]**

- Comment 1 (Maddi Parvankin) abogó por la idea de una declaración de misión y visión e instó a la Junta a mantenerse enfocada en la seguridad y el bienestar de los inmigrantes.

**La reunión finalizó a las 8:33 p. m.**

**Las grabaciones de esta reunión con detalles adicionales de los debates están publicadas en:**  
<https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials>